

SMERNICE

VYKONÁVACIA SMERNICA KOMISIE (EÚ) 2019/1985

z 28. novembra 2019,

ktorou sa menia smernice 2003/90/ES a 2003/91/ES, ktorými sa stanovujú vykonávacie opatrenia na účely článku 7 smernice Rady 2002/53/ES a článku 7 smernice Rady 2002/55/ES týkajúce sa znakov, ktoré musia byť splnené ako minimum pri skúškach, a minimálnych podmienok na skúšanie určitých odrôd poľnohospodárskych rastlinných druhov a druhov zelenín

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 2002/53/ES z 13. júna 2002 o spoločnom katalógu odrôd poľnohospodárskych rastlinných druhov ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 7 ods. 2 písm. a) a b),

so zreteľom na smernicu Rady 2002/55/ES z 13. júna 2002 o obchodovaní s osivom zelenín ⁽²⁾, a najmä na jej článok 7 ods. 2 písm. a) a b),

keďže:

- (1) Smernice Komisie 2003/90/ES ⁽³⁾ a 2003/91/ES ⁽⁴⁾ boli prijaté s cieľom zabezpečiť, aby boli odrody, ktoré členské štáty zaradia do svojich národných katalógov, v súlade s protokolmi vydanými Úradom Spoločenstva pre odrody rastlín (CPVO), pokiaľ ide o znaky, ktoré musia byť splnené ako minimum pri skúškach rozličných druhov, a minimálne podmienky na skúšanie odrôd, pokiaľ boli takéto protokoly vydané. Druhy, na ktoré sa protokoly CPVO nevzťahujú, sa majú podľa uvedených smerníc riadiť usmerneniami vydanými Medzinárodnou úniou na ochranu nových odrôd rastlín (UPOV).
- (2) Od poslednej zmeny smerníc 2003/90/ES a 2003/91/ES, ktoré sa zaviedli vykonávacou smernicou Komisie (EÚ) 2019/114 ⁽⁵⁾, vydal CPVO nové protokoly a aktualizoval už existujúce protokoly.
- (3) Smernice 2003/90/ES a 2003/91/ES by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (4) Opatrenia stanovené v tejto smernici sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

Článok 1

Prílohy I a II k smernici 2003/90/ES sa nahrádzajú textom uvedeným v časti A prílohy k tejto smernici.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 193, 20.7.2002, s. 33.

⁽³⁾ Smernica Komisie 2003/90/ES zo 6. októbra 2003, ktorou sa ustanovujú vykonávacie opatrenia na účely článku 7 smernice Rady 2002/53/ES týkajúcej sa znakov, ktoré musia byť splnené ako minimum pri skúškach a minimálnych podmienok na skúšanie určitých odrôd poľnohospodárskych rastlinných druhov (Ú. v. EÚ L 254, 8.10.2003, s. 7).

⁽⁴⁾ Smernica Komisie 2003/91/ES zo 6. októbra 2003, ktorou sa ustanovujú vykonávacie opatrenia na účely článku 7 smernice Rady 2002/55/ES týkajúcej sa znakov, ktoré musia byť splnené ako minimum pri skúškach, a minimálnych podmienok na skúšanie určitých odrôd druhov zelenín (Ú. v. EÚ L 254, 8.10.2003, s. 11).

⁽⁵⁾ Vykonávacia smernica Komisie (EÚ) 2019/114 z 24. januára 2019, ktorou sa menia smernice 2003/90/ES a 2003/91/ES, ktorými sa stanovujú vykonávacie opatrenia na účely článku 7 smernice Rady 2002/53/ES a článku 7 smernice Rady 2002/55/ES týkajúcej sa znakov, ktoré musia byť splnené ako minimum pri skúškach, a minimálnych podmienok na skúšanie určitých odrôd poľnohospodárskych rastlinných druhov a druhov zelenín (Ú. v. EÚ L 23, 25.1.2019, s. 35).

Článok 2

Prílohy k smernici 2003/91/ES sa nahrádzajú textom uvedeným v časti B prílohy k tejto smernici.

Článok 3

Členské štáty môžu pri skúšaní začať pred 1. júnom 2020 uplatňovať smernice 2003/90/ES a 2003/91/ES v zneniach platných pred ich zmenou zavedenou touto smernicou.

Článok 4

Členské štáty do 31. mája 2020 prijímú a uverejnia zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou. Komisii bezodkladne oznámia znenie uvedených ustanovení.

Uvedené ustanovenia uplatnia od 1. júna 2020.

Členské štáty uvedú priamo v prijatých ustanoveniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upraví členské štáty.

Článok 5

Táto smernica nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jej uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 6

Táto smernica je určená členským štátom.

V Bruseli 28. novembra 2019

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA

ČASŤ A

„PRÍLOHA I

Zoznam druhov uvedených v článku 1 ods. 2 písm. a), ktoré majú spĺňať technické protokoly CPVO ⁽¹⁾

Vedecký názov	Bežný názov	Protokol CPVO
<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	kostrava trsteníkovitá	TP 39/1 z 1. 10. 2015
<i>Festuca filiformis</i> Pourr.	kostrava vláskovitá	TP 67/1 z 23. 6. 2011
<i>Festuca ovina</i> L.	kostrava ovčia	TP 67/1 z 23. 6. 2011
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	kostrava lúčna	TP 39/1 z 1. 10. 2015
<i>Festuca rubra</i> L.	kostrava červená	TP 67/1 z 23. 6. 2011
<i>Festuca trachyphylla</i> (Hack.) Krajina	kostrava drsnolistá	TP 67/1 z 23. 6. 2011
<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	mätonoh mnohokvetý	TP 4/2 z 19. 3. 2019
<i>Lolium perenne</i> L.	mätonoh trváci	TP 4/2 z 19. 3. 2019
<i>Lolium x hybridum</i> Hausskn.	mätonoh hybridný	TP 4/2 z 19. 3. 2019
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	hrach siaty vrátane pelušky	TP 7/2 rev. 2 z 15. 3. 2017
<i>Poa pratensis</i> L.	lipnica lúčna	TP 33/1 z 15. 3. 2017
<i>Vicia faba</i> L.	bôb obyčajný	TP 8/1 z 19. 3. 2019
<i>Vicia sativa</i> L.	vika siata	TP 32/1 z 19. 4. 2016
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.	kvaka	TP 89/1 z 11. 3. 2015
<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.	reďkev siata olejná	TP 178/1 z 15. 3. 2017
<i>Brassica napus</i> L. (partim)	repka olejná	TP 36/2 zo 16. 11. 2011
<i>Cannabis sativa</i> L.	konopa siata	TP 276/1 čiastočná rev. z 21. 3. 2018
<i>Glycine max</i> (L.) Merr.	sója fazuľová	TP 80/1 z 15. 3. 2017
<i>Gossypium</i> spp.	bavlna	TP 88/1 z 19. 4. 2016
<i>Helianthus annuus</i> L.	slnečnica ročná	TP 81/1 z 31. 10. 2002
<i>Linum usitatissimum</i> L.	ľan siaty	TP 57/2 z 19. 3. 2014
<i>Sinapis alba</i> L.	horčica biela	TP 179/1 z 15. 3. 2017
<i>Avena nuda</i> L.	ovos nahý	TP 20/2 z 1. 10. 2015
<i>Avena sativa</i> L. (vrátane <i>A. byzantina</i> K. Koch)	ovos siaty	TP 20/2 z 1. 10. 2015
<i>Hordeum vulgare</i> L.	jačmeň siaty	TP 19/5 z 19. 3. 2019
<i>Oryza sativa</i> L.	ryža siata	TP 16/3 z 1. 10. 2015
<i>Secale cereale</i> L.	raž siata	TP 58/1 z 31. 10. 2002
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench	cirok dvojfarebný	TP 122/1 z 19. 3. 2019
<i>Sorghum sudanense</i> (Piper) Stapf.	cirok sudánsky	TP 122/1 z 19. 3. 2019
<i>Sorghum bicolor</i> (L.) Moench x <i>Sorghum sudanense</i> (Piper) Stapf	hybridy, ktoré sú výsledkom kríženia ciroku dvojfarebného a ciroku sudánskeho	TP 122/1 z 19. 3. 2019

(1) Znenie týchto protokolov je uverejnené na webovej stránke CPVO (www.cpvo.europa.eu).

<i>xTriticosecale</i> Wittm. ex A. Camus	tritikale	TP 121/2 rev. 1 zo 16. 2. 2011
<i>Triticum aestivum</i> L.	pšenica letná	TP 3/5 z 19. 3. 2019
<i>Triticum durum</i> Desf.	pšenica tvrdá	TP 120/3 z 19. 3. 2014
<i>Zea mays</i> L. (partim)	kukurica siata (okrem cukrovej a pu- kancovej)	TP 2/3 of 11. 3. 2010
<i>Solanum tuberosum</i> L.	zemiak	TP 23/3 z 15. 3. 2017

PRÍLOHA II

Zoznam druhov uvedených v článku 1 ods. 2 písm. b), ktoré majú spĺňať skúšobné metodiky UPOV ⁽¹⁾

Vedecký názov	Bežný názov	Metodika UPOV
<i>Beta vulgaris</i> L.	repa křmna	TG/150/3 zo 4. 11. 1994
<i>Agrostis canina</i> L.	psinček psí	TG/30/6 z 12. 10. 1990
<i>Agrostis gigantea</i> Roth	psinček obrovský	TG/30/6 z 12. 10. 1990
<i>Agrostis stolonifera</i> L.	psinček poplázový	TG/30/6 z 12. 10. 1990
<i>Agrostis capillaris</i> L.	psinček obyčajný tenučký	TG/30/6 z 12. 10. 1990
<i>Bromus catharticus</i> Vahl	stoklas prehánavý	TG/180/3 zo 4. 4. 2001
<i>Bromus sitchensis</i> Trin.	stoklas sitkanský	TG/180/3 zo 4. 4. 2001
<i>Dactylis glomerata</i> L.	reznáčka laločnatá	TG/31/8 zo 17. 4. 2002
<i>xFestulium</i> Asch. et Graebn.	kostravovec	TG/243/1 z 9. 4. 2008
<i>Phleum nodosum</i> L.	timotejka uzlatá	TG/34/6 zo 7. 11. 1984
<i>Phleum pratense</i> L.	timotejka lúčna	TG/34/6 zo 7. 11. 1984
<i>Lotus corniculatus</i> L.	ľadenec rožkatý	TG/193/1 z 9. 4. 2008
<i>Lupinus albus</i> L.	lupina biela	TG/66/4 z 31. 3. 2004
<i>Lupinus angustifolius</i> L.	lupina úzkolistá	TG/66/4 z 31. 3. 2004
<i>Lupinus luteus</i> L.	lupina žltá	TG/66/4 z 31. 3. 2004
<i>Medicago doliata</i> Carmign.	lucerna trňovitá	TG/228/1 z 5. 4. 2006
<i>Medicago italica</i> (Mill.) Fiori	lucerna talianska	TG/228/1 z 5. 4. 2006
<i>Medicago littoralis</i> Rohde ex Loisel.	lucerna pobrežná	TG/228/1 z 5. 4. 2006
<i>Medicago lupulina</i> L.	lucerna ďateľinová	TG/228/1 z 5. 4. 2006
<i>Medicago murex</i> Willd.	lucerna guľatá	TG/228/1 z 5. 4. 2006
<i>Medicago polymorpha</i> L.	lucerna najmenšia	TG/228/1 z 5. 4. 2006
<i>Medicago rugosa</i> Desr.	lucerna vráskavá	TG/228/1 z 5. 4. 2006
<i>Medicago sativa</i> L.	lucerna siata	TG/6/5 zo 6. 4. 2005
<i>Medicago scutellata</i> (L.) Mill.	lucerna štítovitá	TG/228/1 z 5. 4. 2006
<i>Medicago truncatula</i> Gaertn.	lucerna súdkovitá	TG/228/1 z 5. 4. 2006
<i>Medicago x varia</i> T. Martyn	lucerna menlivá	TG/6/5 zo 6. 4. 2005
<i>Trifolium pratense</i> L.	ďateľina lúčna	TG/5/7 zo 4. 4. 2001
<i>Trifolium repens</i> L.	ďateľina plazivá	TG/38/7 z 9. 4. 2003
<i>Phacelia tanacetifolia</i> Benth.	facélia vratičolistá	TG/319/1 z 5. 4. 2017
<i>Arachis hypogaea</i> L.	podzemnica olejná	TG/93/4 z 9. 4. 2014
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (Lam.) Briggs	repica olejnatá	TG/185/3 zo 17. 4. 2002
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	požlt farbiarsky	TG/134/3 z 12. 10. 1990
<i>Papaver somniferum</i> L.	mak siaty	TG/166/4 z 9. 4. 2014

(1) Znenie týchto metodík je uverejnené na webovej stránke UPOV (www.upov.int).

ČASŤ B

„PRÍLOHA I

Zoznam druhov uvedených v článku 1 ods. 2 písm. a), ktoré majú splňať technické protokoly CPVO ⁽¹⁾

Vedecký názov	Bežný názov	Protokol CPVO
<i>Allium cepa</i> L. (skupina Ceba)	cibuľa a cibuľa kuchynská nakopená	TP 46/2 z 1. 4. 2009
<i>Allium cepa</i> L. (skupina Aggregatum)	šalotka	TP 46/2 z 1. 4. 2009
<i>Allium fistulosum</i> L.	cibuľa zimná	TP 161/1 of 11. 3. 2010
<i>Allium porrum</i> L.	pór pestovaný	TP 85/2 z 1. 4. 2009
<i>Allium sativum</i> L.	cesnak kuchynský	TP 162/1 z 25. 3. 2004
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	cesnak pažítkový (pažítka)	TP 198/2 z 11. 3. 2015
<i>Apium graveolens</i> L.	zeler voňavý stopkový	TP 82/1 z 13. 3. 2008
<i>Apium graveolens</i> L.	zeler voňavý bul'vový	TP 74/1 z 13. 3. 2008
<i>Asparagus officinalis</i> L.	asparágus lekársky (špargľa)	TP 130/2 zo 16. 2. 2011
<i>Beta vulgaris</i> L.	repa obyčajná (cvikla) vrátane cheltenhamskej	TP 60/1 z 1. 4. 2009
<i>Beta vulgaris</i> L.	repa obyčajná pravá špenátová alebo zeleninová (mangold)	TP 106/1 z 11. 3. 2015
<i>Brassica oleracea</i> L.	kel kučeravý	TP 90/1 zo 16. 2. 2011
<i>Brassica oleracea</i> L.	karfiol	TP 45/2 rev. 2 z 21. 3. 2018
<i>Brassica oleracea</i> L.	brokolica	TP 151/2 rev. z 15. 3. 2017
<i>Brassica oleracea</i> L.	kel ružičkový	TP 54/2 rev. z 15. 3. 2017
<i>Brassica oleracea</i> L.	kaleráb	TP 65/1 rev. z 15. 3. 2017
<i>Brassica oleracea</i> L.	kel hlávkový, kapusta hlávková biela, kapusta hlávková červená	TP 48/3 rev. z 15. 3. 2017
<i>Brassica rapa</i> L.	kapusta pekinská/čínska	TP 105/1 z 13. 3. 2008
<i>Capsicum annuum</i> L.	paprika ročná	TP 76/2 rev. z 15. 3. 2017
<i>Cichorium endivia</i> L.	čakanka štrbáková pravá kučeravá a čakanka štrbáková pravá širokolistá	TP 118/3 z 19. 3. 2014
<i>Cichorium intybus</i> L.	čakanka cigóriová, cigorka	TP 172/2 z 1. 12. 2005
<i>Cichorium intybus</i> L.	čakanka listnatá (šalátová)	TP 154/1 rev. z 19. 3. 2019
<i>Cichorium intybus</i> L.	púčiková čakanka	TP 173/2 z 21. 3. 2018
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	dyňa červená	TP 142/2 z 19. 3. 2014
<i>Cucumis melo</i> L.	uhorka žltá (melón cukrový)	TP 104/2 z 21. 3. 2007
<i>Cucumis sativus</i> L.	uhorka siata šalátová a uhorka siata nakladačka	TP 61/2 rev. 2 z 19. 3. 2019
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	tekvica obrovská	TP 155/1 z 11. 3. 2015
<i>Cucurbita pepo</i> L.	špargľová tekvica (cuketa, kabačka)	TP 119/1 rev. z 19. 3. 2014
<i>Cynara cardunculus</i> L.	artičoka zeleninová a artičoka kardová	TP 184/2 z 27. 2. 2013
<i>Daucus carota</i> L.	mrkva obyčajná a mrkva obyčajná kýmna	TP 49/3 z 13. 3. 2008
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	fenikel obyčajný	TP 183/1 z 25. 3. 2004
<i>Lactuca sativa</i> L.	šalát siaty	TP 13/6 rev. z 15. 2. 2019

(1) Znenie týchto protokolov je uverejnené na webovej stránke CPVO (www.cpvo.europa.eu).

<i>Solanum lycopersicum</i> L.	rajčiak jedlý	TP 44/4 rev. 3 z 21. 3. 2018
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	petržlen záhradný	TP 136/1 z 21. 3. 2007
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	fazuľa šarlátová	TP 9/1 z 21. 3. 2007
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	fazuľa záhradná kríčkovitá a fazuľa záhradná tyčová	TP 12/4 z 27. 2. 2013
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	hrach siaty pravý stržňový, hrach siaty pravý lúskavý a hrach siaty pravý cukrový	TP 7/2 rev. 2 z 15. 3. 2017
<i>Raphanus sativus</i> L.	reďkev siata pravá (reďkovka), reďkev siata čierna	TP 64/2 rev. z 11. 3. 2015
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	rebarbora vlnitá	TP 62/1 z 19. 4. 2016
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	hadomor španielsky	TP 116/1 z 11. 3. 2015
<i>Solanum melongena</i> L.	ľuľok baklažánový (baklažán)	TP 117/1 z 13. 3. 2008
<i>Spinacia oleracea</i> L.	špenát siaty	TP 55/5 rev. 2 z 15. 3. 2017
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	valeriánka poľná	TP 75/2 z 21. 3. 2007
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	bôb obyčajný	TP bôb obyčajný/1 z 25. 3. 2004
<i>Zea mays</i> L. (partim)	kukurica siata cukrová a kukurica siata pukancová	TP 2/3 of 11. 3. 2010
<i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum peruvianum</i> (L.) Mill.; <i>Solanum lycopersicum</i> L. x <i>Solanum cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg; <i>Solanum pimpinellifolium</i> L. x <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner	podpníky pre rajčiaky	TP 294/1 rev. 3 z 21. 3. 2018
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne x <i>Cucurbita moschata</i> Duchesne	medzidruhovú hybridy <i>Cucurbita maxima</i> Duchesne x <i>Cucurbita moschata</i> Duchesne na použitie ako podpníky	TP 311/1 z 15. 3. 2017

PRÍLOHA II

Zoznam druhov uvedených v článku 1 ods. 2 písm. b), ktoré majú spĺňať skúšobné metodiky UPOV ⁽¹⁾

Vedecký názov	Bežný názov	Metodika UPOV
<i>Brassica rapa</i> L.	kapusta poľná pravá (okružhlica)	TG/37/10 zo 4. 4. 2001

(1) Znenie týchto metodík je uverejnené na webovej stránke UPOV (www.upov.int).